

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

この度は「世界の笑顔のために」プログラムにて、絵本、小説及び漫画のご寄贈を賜り、誠にありがとうございました。先日、モハメッド5世大学にあるラバト日本語講座の教室に届けましたが、日本からの寄贈品に学生、モロッコ人日本語講師ともども、大変喜んでおりました。

私の任地であるモロッコの首都ラバトは、経済都市カサブランカや観光都市マラケシュと比べると、気候も安定しており過ごしやすく、心なしか人も穏やかで落ち着いた雰囲気がある都市でございます。9月にはモロッコ国内で大きな地震があり、ラバトも少し揺れを感じました。モロッコの人たちは地震に慣れておらず、地震後は余震に怯え、皆で外に集まり夜を過ごす人が多くおりました。幸いラバトには被害がなく、地震後も日常生活が送れております。現在は大きな被害があった山間部周辺都市の一日も早い復興を祈るばかりでございます。

ラバト日本語講座は40年以上の歴史がある公開講座で、現在150人の学生が在籍しております。書籍に関しましては、初版が20年以上前のものが本棚にあるだけで、新しい本が読みたいという学生からの要望が多くでておりました。今回のご寄贈を機に、多くの学生に日本語での読書を楽しんでもらえたらと思っております。簡単なものではございますが、学生たちの写真を以下添付いたします。

まずは、書中をもちましてお礼申し上げます。モロッコ人講師のイルハムさんが書いたお礼の手紙もぜひご一読いただけますと幸甚です。本当にありがとうございました。

敬具



2023.11



神奈川大学 社会連携部 本の架け橋プロジェクト 御中

Certificate of Receipt

for

“Smile for All in the World” Program

This is to certify that I received donated items as below.

- 絵本（日本語） 20冊
- 小説（日本語） 10冊
- 漫画（日本語） 20冊

We will fully make use of the donated items in our class. Thank you for your cooperation and best wishes for your continued good health and happiness.

تُشكرُ جزيلًا على هدايتكم الرائعة . كل ما القمص المحصورة ، المانغا ،
والروايات تُعلمي قصصًا جميلةً وتوضح جانبًا مميزًا من ثقافة اليابان
التي بفضلها تجعلنا نتعلم اللغة اليابانية أسهل وأكثر متعة مما ذي قبل .
لقد رسمتم البهجة على وجه الطلبة في صف اللغة اليابانية بالرباط
وبفضلكم سيستفيد الجيل القادم أيضًا .

寄贈品の本や絵本とてもかわいかったです。どうもありがとうございました。
漫画や絵本体のおかげで日本文化をりかいできるので、日本語の勉強が楽しくなります。
ラバト日本語講座の学生に笑顔にさせていたたきました。
おかげで次の世代も利用することができ。

Date: 12 / 11 / 2023

(Signature) 

Rabat Nihongo Koza at Mohammed V University
Japanese language instructor